



Dịch Vụ Thu Gom Rác Dọc Lê Đường sẽ được Tự Động Hóa bắt đầu từ ngày 1 tháng 10 năm 2024.

25 tháng 7 năm 2024 –Sở Bảo Vệ Môi Trường Massachusetts (Massachusetts Department of Environmental Protection, MA DEP) gần đây đã công bố dữ liệu về việc thu gom chất thải rắn đô thị trong toàn tiểu bang trong giai đoạn hơn 10 năm. Nghiên cứu cho thấy trung bình một hộ gia đình tại Massachusetts thải ra 1.661 pound rác mỗi năm. Trung bình mỗi hộ gia đình tại Randolph thải ra khoảng 2.500 pound rác mỗi năm. Điều này có nghĩa là các hộ gia đình tại Randolph đang thải ra lượng rác nhiều hơn 40.3% so với lượng rác trung bình của mỗi hộ gia đình tại Massachusetts. Đây là mức đáng kể vì rác thải đô thị được tính theo tấn và Thị Trấn phải trả phí xử lý rác thải theo tấn. Các chi phí tính theo tấn sẽ làm tăng giá phí rác thải mà các cư dân phải trả.

Trong nỗ lực bình ổn hóa hoặc giảm phí rác thải trong tương lai, Randolph đang triển khai chương trình thu gom rác thải tự động bắt đầu từ ngày 1 tháng 10 năm 2024. Tất cả các hộ gia đình tham gia chương trình thu gom rác dọc lê đường sẽ được cấp một (1) xe đẩy chứa rác màu xanh có dung tích 96 gallon có nắp đậy màu vàng. Xe đẩy chứa rác sẽ được chuyển tới nhà quý vị trong khoảng thời gian từ ngày 26 tháng 8 đến 17 tháng 9 năm 2024. Kèm theo xe đẩy chứa rác sẽ là hướng dẫn về cách đặt xe bên ngoài để được thu gom.

Thu gom rác tự động đã được chứng minh là một phương thức hiệu quả để giảm lượng khối lượng thu gom dọc lê đường và được áp dụng phổ biến tại nhiều cộng đồng ở Massachusetts, đặc biệt là các thị trấn lân cận của chúng ta. Ngoài lợi ích giúp giảm khối lượng rác thải hàng năm, xe đẩy còn ngăn ngừa tình trạng vứt rác bừa bãi nhờ có nắp đậy kín. Nắp đậy kín cũng ngăn chặn các loài gây hại như chuột, gấu sóc, sóc, chim, côn trùng bay và chồn hôi. Tuyết tan hoặc nước mưa cũng không thể chảy vào xe đẩy chứa rác, giúp giảm mùi hôi và trọng lượng nước ngấm thêm vào trong rác.

Quý vị cần lưu ý rằng bắt đầu từ ngày 1 tháng 10 năm 2024, các túi rác hoặc thùng rác không được phê duyệt sẽ không được để dọc lê đường để thu gom nữa. Tất cả các túi rác phải được đặt vào thùng rác đã được thị trấn phê duyệt để thu gom. Rác bên ngoài xe đẩy chứa rác được thị trấn phê duyệt sẽ KHÔNG được thu gom. Mỗi xe rác có sức chứa tương đương với thùng chứa ba mươi gallon hoặc ba túi rác.

Mỗi xe đáp ứng được lượng rác của 90% các hộ gia đình. Nếu quý vị là người thải ra nhiều rác hơn so với mức trong chương trình rác thải của Thị Trấn, quý vị có thể mua thêm thùng rác Thị Trấn Randolph với mức phí bổ sung là \$130,00 mỗi thùng mỗi năm. Quý vị có thể làm điều này bằng cách mua Giấy Phép Xe Đẩy Chứa Rác trên Trung Tâm Cấp Giấy Phép (Permit Center) <https://randolph-ma.gov> hoặc tại văn phòng Y Tế Công Cộng (Public Health) thuộc Tòa Thị Chính. Tuy nhiên, theo kinh nghiệm, các chuyên gia về chất thải rắn khuyến cáo cư dân nên sử dụng một xe đẩy chứa rác trong giai đoạn thử nghiệm kéo dài khoảng bốn (4) tuần trước khi liên hệ để xin cấp thêm xe đẩy chứa rác.

Tiếp theo, quý vị sẽ cần có giấy phép cho việc thu gom Đệm và Khung Lò Xo . Năm 2022, MassDEP đã loại đệm và khung lò xo ra khỏi danh sách chất thải rắn. Việc thu gom Đệm/Khung Lò Xo từ nay sẽ yêu cầu đóng phí \$50,00 cho mỗi món đồ. Việc thu gom Đệm/Khung Lò Xo vẫn cần được lên lịch trước 7 ngày. Bắt đầu từ Thứ Ba, ngày 24 tháng 9 năm 2024, quý vị phải truy cập trang trực tuyến <https://randolph-ma.gov> dưới tựa đề “Permit Center” để đặt lịch thu gom đệm/khung lò xo và thanh toán phí dịch vụ bằng hình thức điện tử.

Do các xe đẩy chứa rác sẽ được sử dụng, bắt buộc Rác Cồng Kênh PHẢI được đặt lịch thu gom trước **CHỈ THEO LỊCH HẸN**. Những món rác này sẽ chỉ được thu gom vào ngày thu gom rác thông thường nếu đã được đặt lịch trước 7 ngày bắt đầu từ Thứ Ba, ngày 24 tháng 9 năm 2024. Quý vị phải truy cập trang trực tuyến <https://randolph-ma.gov> dưới tựa đề “Permit Center” để đặt lịch thu gom Rác Cồng Kênh.

Nếu quý vị có câu hỏi khác, vui lòng gửi email tới gcody@randolph-ma.gov hoặc gọi 781-961-0924.

Gerard F. Cody, REHS/RS là Ủy Viên Y Tế Công Cộng quản lý chương trình Chất Thải Rắn & Tái Chế cho Thị Trấn Randolph.